

# TAMRON

## TELE CONVERTER 2.0x

Model: TC-X20



### Brugervejledning

Tak, fordi du har købt TELEKONVERTER 2,0x.

Du bedes læse denne brugervejledning grundigt, før produktet tages i brug.

Når du har læst vejledningen, skal den opbevares et sikkert sted.

#### ● Symbolers betydning i denne vejledning

-  Forklarer forholdsregler, der er med til at forebygge problemer.
-  Forklarer ting, du bør kende til, udover grundlæggende funktioner.

#### NAVN PÅ DELE

- ① Objektivpåsætningsmærke
- ② Objektivaftagningsstang
- ③ Kamerapåsætningsmærke

#### SPECIFIKATIONER

Model	TC-X20
Fokuslængde	2,0x påsat objektiv
Objektivkonstruktion	5/9
Samlet længde	53,6 mm*
Diameter ø	Nikon: 62,3 mm / Canon: 69,8 mm
Vægt:	Nikon 305 g / Canon: 360 g

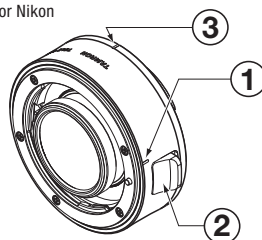
\* Eftersom blænderværdien afhænger af specifikationerne i det påsatte objektiv henvises der til listen, der kan findes på websiden.

\* Specifikationer og udseende er underlagt ændringer uden varsel.

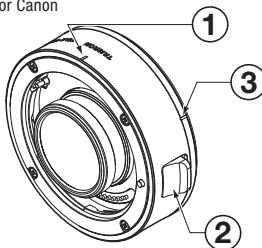
#### INKLUDERET TILBEHØR

- Monteringsdæksel (udstyret med TELEKONVERTER)
- Bagdæksel (udstyret med TELEKONVERTER)
- Objektivetui

For Nikon



For Canon



### Påsætning og aftagning af objektivet og kameraet

#### ■ Påsætning

1. Juster objektivpåsætningsmærket ① på TELEKONVERTEREN med påsætningsmærket på objektivet.
2. Drej objektivet med uret (mod uret for Nikon), indtil det stopper.
3. Juster kamerapåsætningsmærket ③ på TELEKONVERTEREN med påsætningsmærket på kameraet.
4. Drej TELEKONVERTEREN med uret (mod uret for Nikon), indtil den stopper.

#### ■ Aftagning

1. Mens objektivaftagningsknappen på kameraet holdes nede, drejes enheden ved at dreje den i den modsatte retning end den, der er anvendt til påsætning.
2. Mens objektivaftagningsstangen på enheden holdes nede, drejes objektivet ved at dreje det i den modsatte retning end den, der



- Sluk for strømmen til kameraet, før enheden påsættes eller aftages.



- For yderligere oplysninger henvises der til brugervejledningerne til kamera og objektiv.

## Forholdsregler vedrørende brugen af dette produkt

- Følgende objektiver kan sættes på dette produkt: SP 150-600mm F/5-6.3 Di VC USD G2 (model A022) (fra september 2016).
- Undlad at påsætte andre objektiver end dem, der er kompatible. I modsat fald kan det føre til fejlfunktion eller uheld.
- Se det seneste katalog eller vores webside for opdateret information om kompatible kameraer og objektiver samt AF-funktionalitet.  
**Tamron-webside: <http://www.tamron.com/>**
- Påsæt ikke mere end én TELEKONVERTER (dette produkt eller andre telekonvertere), da det kan føre til fejlfunktion eller uheld.

## For at sikre langvarig tilfredshed

- Fjern støv og snavs på objektivet ved hjælp af en blæser eller en blød børste. Rør ikke objektivet med dine fingre.
- Hvis der er fingeraftryk eller olie på objektivet, skal det forsigtigt aftørres med et kommercielt tilgængeligt rengøringspapir. Herefter aftørres objektivrenseren med en gennemvasket bomulds- eller mikrofiberklud (rengøringsklud til glas osv.), og derefter aftørres objektivoverfladen fra midten og udad. Brug ikke en silikoneklud.
- Rengør objektivtromlen med en silikoneklud. Brug aldrig benzen, fortynder eller andre organiske opløsningsmidler.
- Meld ud er et stort problem for objektiver. Opbevar objektivet et rent, køligt og tørt sted. Hvis du opbevarer objektivet i en objektivtaske, skal det opbevares sammen med kommercielt tilgængelige tørremidler, som skal udskiftes regelmæssigt.
- Rør ikke grænsefladekontakterne for objektiv-kamera. Hvis støv eller pletter forårsager problemer, sendes signaler ikke korrekt mellem objektivet og kameraet, og der kan forekomme fejlfunktion.
- Hvis temperaturen ændres pludseligt, kan der dannes fugt inde i kameraet og objektivet, som kan forårsage fejlfunktion. For at forhindre dette skal udstyret forsegles i en plastikpose eller tilsvarende beholder. Når udstyret er justeret til rumtemperaturen, skal det fjernes fra posen og anvendes som normalt.



### **Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr i private hjem. Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (gældende for Den Europæiske Union og andre europæiske lande med sorterede indsamlingssystemer)**

Dette symbol angiver, at dette produkt ikke er almindelig husholdningsaffald.

I stedet skal det sorteres og indsamles adskilt til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

Hvis de nye produkter er købt, kan dette produkt måske afleveres til forhandleren eller indsamlingssystemet til elektrisk og elektronisk udstyrsaffald.

Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med at forhindre eventuelle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbred, som ellers kunne opstå pga. forkert affaldshåndtering af dette produkt eller komponenter i dette produkt.

Hvis dette produkt bortskaffes ulovligt, kan det muligvis udløse straf. For mere detaljeret information om genbrug af dette produkt skal du kontakte din lokale kommune, renovationstjenesten for husholdningsaffald eller den butik, hvor du købte produktet.

# TAMRON

# DANSK

## Foranstaltninger for sikkert brug af Tamron linser

For sikkert brug skal man omhyggeligt læse "Foranstaltninger for sikkert brug af Tamron linser" og manualen før brug af produktet.

Når disse er blevet læst, skal de opbevares et sted, hvor man let kan gennemgå dem efter behov. Sikkerhedsinstruktioner er opdelt i følgende to kategorier, alt efter hvor farligt det er.



### ADVARSEL

Dette angiver instruktioner, som hvis man ikke følger eller hvis de følges forkert, kan føre til dødsfald eller alvorlig personskade.

- Kig ikke direkte mod solen eller anden stærk lyskilde igennem denne linse eller et kamera, som linsen er påsat.  
At gøre dette kan føre til synstab eller anden personskade.
- Linsen må ikke skilles ad, repareres eller modificeres.  
Dette kan beskadige linsen eller kameraet.
- Hold linsen uden for små børns rækkevidde.  
Der er risiko for skader, hvis linsen tabes eller falder ned.



### FORSIGTIG

Dette angiver instruktioner, som hvis man ikke følger eller hvis de følges forkert, kan føre til personskade eller fysiske skader.

- Efterlad ikke linsen i direkte sollys eller et ekstremt varmt sted såsom inde i en bil. At gøre dette kan beskadige linsens indre dele eller forårsage ildebrand.
- Sæt altid linsehætten på, når linsen ikke er i brug.
- Når linsen sættes på kameraet, skal man altid sørge for, at linsen er blevet korrekt sat på kameraet og låst sikkert på plads.  
Hvis linsen ikke er korrekt sat på, kan den være svær at tage af, eller den kan falde af og påføre skade eller selv tage skade.
- Brug ikke linsen til nogen anden anvendelse end fotografering.
- Transportér ikke linsen, mens den stadig er sat på trefoden.